

ПЕРВЫЕ «ДОПРОСЫ» ЯКОВА ДЖУГАШВИЛИ В ИЮЛЕ 1941 ГОДА

Аннотация

В статье представлено исследование о первых допросах старшего сына И.В. Сталина (1878–1953) Якова Джугашвили (1907–1943), основанное на архивных документах РГАСПИ, ЦА ФСБ, NARA. Перевод документов с немецкого языка осуществлен автором статьи. По итогам исследования доказано, что письменный протокол допроса является фальшивкой. Также делается предположение о том, что пленки с аудиозаписью допроса Я. Джугашвили 18 июля 1941 года вообще не существовало, поскольку старший сын Сталина отказался отвечать на вопросы представителей Абвера. Для подтверждения выдвинутой гипотезы необходимо дальнейшее исследование имеющихся документов, которые находятся как в России, так и в Германии.

Ключевые слова: И.В. Сталин, Я.И. Джугашвили, Абвер, плен, архивные документы, Великая Отечественная война.

Автор

Милютин Александр Анатольевич

Эксперт по историческим исследованиям
АНО «Лаборатория гуманитарных проектов»
(Москва, Россия)



Предисловие

Многочисленные авторы (Ю.И. Мухин [2], Б.Н. Сопельняк [9], Я.Л. Сухотин [10] и др.) публиковали статьи и делали передачи о пленении Якова Джугашвили и его допросе 18 июля 1941 года. Рассуждали, был ли он вообще в плену и мог ли сказать то, что зафиксировано в немецких архивных документах...

Вопрос нахождения Якова в плену не обсуждается, т.к. он был опознан минимум двумя людьми на немецкой стороне (см. информацию на 12:50 в журнале Раймерса¹) и сослуживцами Якова, находившимися на сборном пункте военнопленных в районе станции Лиозно².

В настоящей статье исследована хронология перемещений и допросов Якова, зафиксированных в немецких документах в июле 1941 года.

Исследование основано на немецких архивных документах. Везде указано берлинское время, которое отличалось от московского на 1 час (13 часов по Берлину — это 14 часов по Москве).

Предварительные результаты работы были опубликованы и докладывались по радио и телевидению [17; 18].

Было установлено, что расшифровка «допроса» от 18 июля 1941 года, который якобы провели майор Гольтерс и капитан Ройшле, сфабрикована и Яков Джугашвили не имеет к ней отношения.

¹ Лейтенант Раймерс, находясь в германском штабе ОКХ, вел журнал, в котором записывал, кому он звонил, что говорил и так далее.

² Станция в Витебской области в Белоруссии, расположена в населенном пункте Лиозно.

Хронология и анализ событий в июле 1941 года

Краткая хронология событий в июле 1941 года восстановлена на основании переговоров, донесений и других оперативных документов, сопровождавших перемещение Якова после пленения:

16 июля 1941 года, вероятно, произошли пленение и перемещение на сборный пункт пленных на станции Лиозно.

17 июля он был опознан агентурой Абвера на сборном пункте, предположительно, как старший сын Сталина. В этот же день был проведен краткий допрос в штабе 12-й танковой дивизии в д. Пронское (в 85 км северо-западнее Смоленска), а затем Яков отправлен в штаб корпуса.

18 июля — допрос в 39-м армейском корпусе в районе Демидова.

Допроса в штабе 3-й танковой группы не было, хотя отчет о нем от 19 июля имеется.

Вечером 18 июля — перелет с аэродрома Понизовье в г. Борисов, и далее автомашиной в г. Толочин в штаб 4-й армии.

Вечер 18-го — первая половина 19 июля — попытки допроса в штабе 4-й армии.

Во второй половине дня 19 июля — допрос в Группе армий «Центр», в районе г. Борисова.

Вечер 19-го — утро 20 июля — перемещение в лагерь военнопленных офицеров № 56 (г. Простки, ныне Польша).

20 июля — регистрация в лагере для военнопленных офицеров № 56. Была заполнена так называемая транзитная (зеленая) карта без присвоения номера военнопленного.

16 июля

Яков Джугашвили попал в плен, вероятно, 16 июля, по его собственному признанию, зафиксированному в протоколе с установочными (личными) данными, который он якобы подписал 18–19 июля. Подлинный документ с личной подписью Якова Джугашвили отсутствует, а факт подписания протокола отмечен лишь в донесении из Группы армий «Центр» в Генштаб сухопутных войск (ОКХ) [3].

После пленения Яков находился на сборном пункте 12-й танковой дивизии, организованном на станции Лиозно, примерно для 5000 пленных.

17 июля

(Лиозно — Демидов)

На сборном пункте его, возможно, выявили агенты Абвера, целью которых была фильтрация командиров, комиссаров и евреев из общей массы пленных. Оpozнание, видимо, произошло незадолго до 19:00, что следует из донесений оперотдела и разведотдела 12-й танковой дивизии. Со сборного пункта Якова доставили в штаб дивизии в д. Пронское, в 3 км юго-восточнее Лиозно.

Первый краткий допрос был проведен вечером 17 июля. На этом допросе была предварительно установлена личность по показаниям пленных и по его собственному подтверждению, т.к. документов при нем не обнаружено.

В 39-й армейский корпус (ак), которому была подчинена 12-я тд, в 19:15 отправлено донесение:

«<...> Среди пленных 5-го мотопехотного полка был захвачен ст. лейтенант, который, **по показаниям плененных вместе с ним** и по его собственному под-

тверждению, является старшим сыном Сталина. При его пленении он был одет в гражданскую форму и сжег свои документы. Переводчик дивизии считает возможным считать на основании допросов, что речь идет, действительно, о старшем сыне Сталина от первого брака. Его имя Яков Иосифович Джугашвили (так в тексте), старший сын Иосифа Виссарионовича Сталина. Пленный с офицером связи транспортируется в корпус» [14].

Необходимо отметить, что данные о Якове были получены из допросов его сослуживцев, а не от него лично. Яков лишь подтвердил, что приходится Сталину сыном. Более того, его не могли допрашивать в штабе дивизии после 19:15, т.к. уже отправили в корпус. Штаб 39-го корпуса находился в районе г. Демидова (в 62 км северо-западнее Смоленска). В этом районе во второй половине дня 17 июля и в ночь на 18 июля шли интенсивные бои, и такое решение выглядело опрометчивым, поскольку существовал риск потери пленного. Для защиты командного пункта корпуса радиогруппой в 12-ю тд была затребована танковая рота.

В этих условиях штаб корпуса несколько раз менял свое расположение. Сначала он сместился на западный выезд из Демидова, а затем вышел из Демидова и расположился в 2 км западнее города.

18 июля

(Демидов — Борисов — Толочин)

На КП корпуса пленного Якова Джугашвили доставили в 2:05 (3:05 мск). От Лизно до Демидова — примерно 53 км.

В 6:45 офицером разведотдела корпуса был подписан первый отчет о допросе. Однако в 7:00 корпус доложил в 3-ю танковую группу не о результатах допроса, а лишь о факте пленения [13].

В 7:15 из 3-й танковой группы по телефону в 4-ю армию также было доложено о пленении сына Сталина:

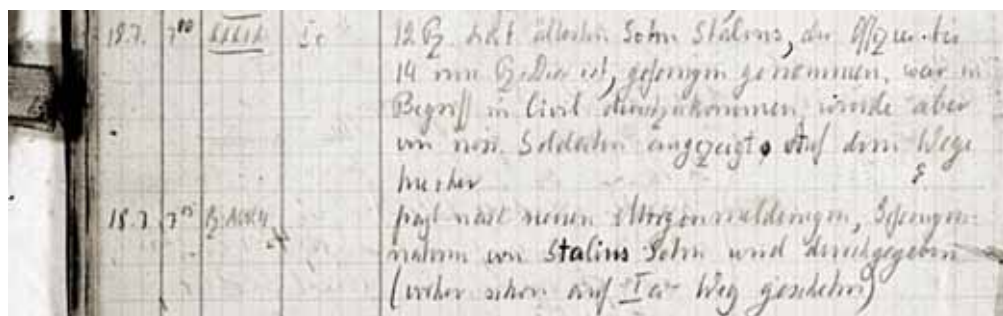


Фото 1. Донесения из 39-го корпуса в 3-ю танковую группу и в 4-ю армию [13]

Перевод донесения 39-го корпуса в 3-ю танковую группу:

«12-я тд взяла в плен старшего сына Сталина, ст. лейтенанта русской 14-й тд, был переодет в гражданскую одежду, о нем рассказали русские солдаты. В пути сюда».

Перевод донесения 3-й танковой группы в 4-ю армию:

«Просят новое утреннее донесение. О пленении сына Сталина передается (ранее уже в пути в оперотдел)» [13].

Из 39-го корпуса Якова должны были доставить в 3-ю танковую группу, штаб которой перемещался из Витебска в Понизовье. Однако, минуя штаб танковой группы, Якова сразу повезли на аэродром, вероятно, в Понизовье.

Самолет приземлился на аэродроме в Борисове, где находился штаб Группы армий «Центр» (ГА «Центр»), но Якова повезли дальше, в Толочин (в 80 км восточнее Борисова), в штаб 4-й армии. Почему же его не оставили в Борисове, где были самые квалифицированные переводчики? Потому, что именно в штабе 4-й армии в это время находилась рота военных корреспондентов, которая могла сделать радиорепортаж и аудиозапись допроса.

Организационными вопросами доставки пленного занимался майор Гольтерс (Holters), с его слов, а командиром роты военных корреспондентов был капитан Ройшле (Reuschle).

Посадка самолета в Борисове подтверждается подписью на обратной стороне фотографии (фото 2).

По слабой освещенности и отсутствию теней можно предположить, что снимок был сделан после захода солнца, т.е. после 20:00 (21:00 мск).

Предположительно, на фотографии слева от Якова майор Гольтерс [4].



Фото 2. Надпись на обороте фотографии:
«Jakob Stalin auf dem Flugplatz in Borissow» [4].
Перевод: Яков Сталин на аэродроме в Борисове

Поскольку на фотографии майор Гольтерс выглядит чрезвычайно довольным, то, вероятно, эта фотография была сделана вечером 18 июля, когда еще никто не мог предположить, что Яков откажется отвечать на вопросы.

В Толочине для скрытой аудиозаписи допроса была подготовлена комната с радиомикрофоном, спрятанным под картой.

На фото 3 слева капитан Ройшле при попытке первого допроса поздним вечером 18 июля.

Информация о ходе допросов Якова докладывалась по инстанциям на самый верх. Это следует из документов, в которых приводятся указания Гитлера насчет изготовления листовок с фотографиями Якова.

А в ОКХ лейтенант Раймерс (Reimers) вел журнал, в котором отражались сведения, которые поступали из штаба Группы армий «Центр», также указывалось, куда эти сведения передавались.

Ниже приведены фотоснимки обеих страниц журнала, с переводом текста. Документ чрезвычайно важен для исследования. Эти записи затем были направлены лейтенантом Раймерсом представителю МИДа при ОКХ [5].

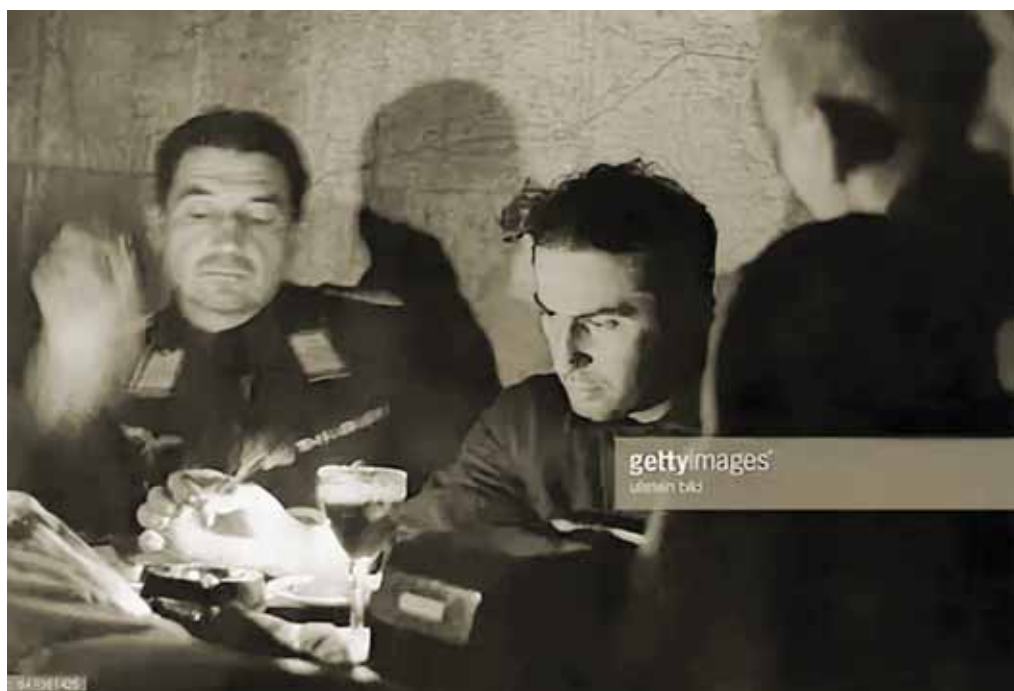


Фото 3. Попытка допроса Я. Джугашвили в ночь с 18 на 19 июля в штабе 4-й армии [13]

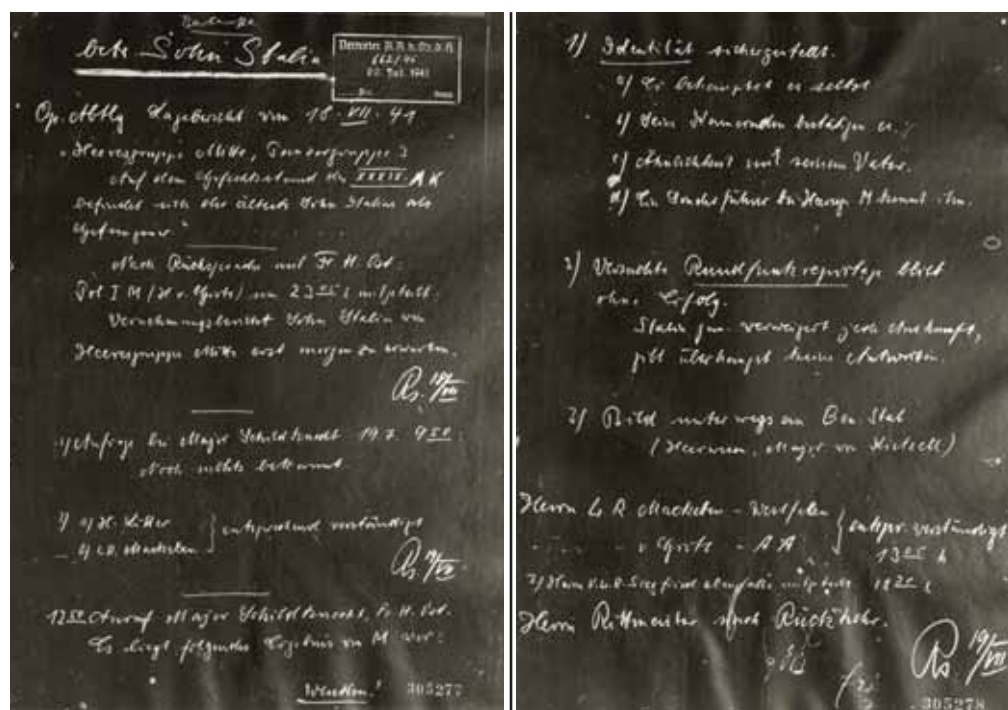


Фото 4, 5. Журнал, который вел лейтенант Раймерс [5]

Перевод:

Представитель МИДа
при ОКХ
662/41
20 июля 1941¹

Барбаросса

Тема: сын Сталина

Доклад оперотдела от 18.7.41

ГА «Центр», 3-я тгр

*На КП 39-го ак находится старший сын Сталина как военнопленный... [много-
точие в тексте, отметки времени нет, вероятно, запись была сделана утром
18 июля. — А. М.].*

— [отчеркнуто в тексте. — А. М.].

После консультаций с отделом Иностранных армий Востока:

(в) Политотдел МИДа² (г-н фон Гроте³) в 23:05 сообщил:

*Доклад о допросе сына Сталина из ГА «Центр» ожидается лишь завтра [это
лейтенант Раймерс сообщил г-ну Гроте. — А. М.].*

(подпись лейтенанта Раймерса) 18/VII

1) запрос майора Шильдкнехта⁴ 19.7 9:50:

Пока ничего не известно [ответ Раймерса майору Шильдкнехту — А. М.].

2) А) г-н Лютер⁵

Б) г-н советник Макебен⁶

} Соответственно извещены

(подпись лейтенанта Раймерса) 19/VII

12:50 — звонок м-ра Шильдкнехта, Отдел иностр. армий Востока:

Доложены следующие результаты из ГА «Центр»:

1) идентичность установлена:

а) он утверждает это сам;

б) его товарищи это подтверждают;

в) похож на своего отца;

г) зондерфюрер ГА «Центр» [переводчик. — А. М.] знает его.

2) попытка радиорепортажа осталась безуспешной.

*Сталин-младший отказывается сейчас сообщать что-либо, не дает вообще
никаких ответов.*

3) фотография на пути в Генштаб...

Г-н советник Макебен — Вестфалия

Г-н фон Гроте — МИД

*} соответственно проинформированы
в 13:05*

3) г-ну советнику фон Зигфриду⁷ также сообщено в 18:30

г-ну ротмистру [Этцдорфу⁸. — А. М.] — после возвращения

Подпись лейтенанта Раймерса 19/VII

¹ Документ получен в канцелярии Макебена 20.07.41.

² Pol I M = Политотдел (1-й отдел) МИДа, I-й реферат, подразделение М (военные вопросы, Militärfrage).

³ Ганс фон Гроте (Hans Henning Alfred August Freiherr von Grote), Политотдел МИДа.

⁴ Шильдкнехт (Schildknecht) — сотрудник Отдела иностранных армий Востока по России.

⁵ Мартин Лютер (Martin Lütter) — младший статс-секретарь МИДа.

⁶ Вильгельм Макебен (Wilhelm Mackeben) — легационный советник политотдела МИДа.

⁷ Герберт фон Зигфрид (Herbert von Siegfried) — чиновник канцелярии секретариата Правительства.

⁸ Хассо фон Этцдорф (Hasso von Etzdorf) — офицер связи между МИДом и ОКХ.

В этом документе важны две отметки времени во взаимосвязи с выделенным фрагментом. На 12:50 (13:50 мск) 19 июля попытка радиорепортажа (аудиозаписи), которую собирались организовать с вечера 18 июля, осталась безуспешной. Более того, Яков не дал вообще никаких ответов.

Отметка времени в протоколе 18:30 также важна, ведь если 18 июля Якова пытались допросить еще около 23:50, то 19 июля записи заканчиваются в 18:30, что свидетельствует об отсутствии новой информации к этому времени.

А подтверждением отсутствия аудиозаписи и допроса вообще является донесение представителя МИДа при ОКХ Макебена в МИД¹:

«I. ОКХ, л-т Раймерс сообщает следующее:

Идентификацию плененного сына Сталина представляется возможным установить исходя из следующих данных:

- 1) собственное утверждение;*
- 2) показания плененных вместе с ним;*
- 3) сходство с отцом;*

4) идентификация зондерфюрером при штабе 39-го ак [переводчиком. — А. М.], который, вероятно, лично помнит его со времени посещения России.

II. Пытались беседу с пленным записать на пластинку.

Эта попытка, однако, была неудачной, т.к. он на заданные ему вопросы не дал ни одного ответа.

III. фотоснимок (fotografische Aufnahme) пленного сделан и находится на пути в ОКХ.

В течение 19 июля 1941» [5].

Таким образом, в ОКХ и МИДе были прекрасно осведомлены о том, что аудиозаписи «допроса» не существовало.

19 июля

(Толочин — Борисов)

До 12:50 19 июля события описаны выше. А представитель МИДа в ОКХ Макебен указал, что в течение 19 июля аудиозапись не удалась.

Таким образом, 19 июля физически не существовало ни аудиозаписи, ни даже письменного протокола допроса Якова, потому что он не давал **«вообще никаких ответов»** и **«на заданные ему вопросы не дал ни одного ответа»**.

Согласно документам, 19 июля состоялся еще один допрос Якова Джугашвили в штаб-квартире Группы армий «Центр», которая находилась в г. Борисове.

Если проанализировать фото 6 [6], на котором есть Яков Джугашвили и Вильфрид Штрик-Штрикфельдт² (переводчик разведотдела штаба ГА «Центр», сидит спиной), то можно выявить некоторые детали, в частности, если судить по наличию яркого освещения и теней, снимок сделан в светлое время суток, а это значит, 19 июля в Борисове до захода солнца, т.е. до 20:00 (21:00 мск).

¹ Фотокопия документа любезно предоставлена И. Петровым, перевод осуществлен автором статьи.

² Штрик-Штрикфельдт Вильфрид Карлович (Wilfrid Carl Guido Strik-Strikfeldt). Автобиография ЦАМО. — Ф. 500. — Оп. 12454. — Д. 28. — Л. 134–135.



Фото 6. Яков Джугашвили (слева)
и переводчик В. Штрик-Штрикфельдт (сидит спиной) [6]

О проведении допроса Якова в течение часа дал показания в 1946 г. пленный переводчик штаба ГА «Центр» Пауль Генсгер [7].

Несмотря на то что Штрик-Штрикфельдт на фото 6 сидит спиной, его можно идентифицировать. Для сравнения приводится групповой снимок (фото 7), на котором Штрик-Штрикфельдт крайний слева [1].



Фото 7. Штрик-Штрикфельдт (слева), Гюнтер д'Алькен (в центре), Мелетий Зыков (второй справа) и Георгий Жиленков (крайний справа, в штатском) [1]

20 июля

(Борисов — офицерский лагерь военнопленных № 56)

Отправка Якова в лагерь военнопленных сопровождалась следующей перепиской, среди адресатов которой нет ОКХ и МИДа.

В 23:05 19 июля из ГА «Центр» была отправлена телеграмма в комендатуру Варшавы и копия командующему 102-м тыловым районом следующего содержания:

«20.7 в 16:00 на аэродром Океци (Океcie нем., Okęcie польск.) прибует военнопленный сын Сталина (ст. лейтенант) под охраной. Просим через местную комендатуру встретить и направить в ближайший офицерский лагерь военнопленных» [15].

Согласно телеграмме, отправленной в Варшаву, самолет с военнопленным Джугашвили должен был приземлиться в аэропорту в 16:00, однако ни 20, ни 21 июля подтверждения о прибытии не последовало, как не последовало и запросов об отправке.

А 22 июля в 2:45 от командующего войсками Генерал-губернаторства в ГА «Центр» была отправлена телеграмма следующего содержания:

«Основание: телеграмма от 19.7.41

Сын Сталина, по информации комендатуры аэродрома 1-го класса, в Варшаву не прибыл» [15].

Очень странно, что, несмотря на немецкую пунктуальность, телеграмма была направлена спустя 35 часов после неприбытия самолета с военнопленным.

Тем не менее 20 июля Яков был зарегистрирован в лагере № 56 в 190 км от Варшавы, что подтверждено картой военнопленного [11]. Когда и как его туда доставили, осталось неизвестным.

После 20 июля хронология перемещений Якова Джугашвили в настоящей статье не рассматривается вследствие недостаточности документальных источников.

Таким образом, сопоставление записей лейтенанта Раймерса о безуспешности радиорепортажа 18 июля и до 13:50 19 июля и вообще ответов Якова на вопросы в течение 19 июля (в Толочине) полностью исключает наличие аудиозаписи вопросов и ответов, т.е. аудиозапись «допроса» Якова, на которую есть указание в заголовке протокола «допроса» от 18.07.1941, физически не существовала, как и письменный протокол «допроса». А во второй половине дня 19 июля Якова уже перевезли из Толочина в Борисов, где он был допрошен в светлое время суток в разведотделе ГА «Центр», что подтверждено датой отчета о допросе, фотографией и показаниями одного из участников этого допроса.

Из вышесказанного следует, что аудиозапись (если она существовала), как и ее расшифровка в виде письменного протокола «допроса» Якова Джугашвили, были сфабрикованы, а сам Яков Джугашвили не имел к ним отношения.

Фотографии и протокол «допроса» из ГА «Центр» были отправлены в Берлин только в 13:15 21 июля, согласно донесению, и должны были прибыть не позднее 23 июля.

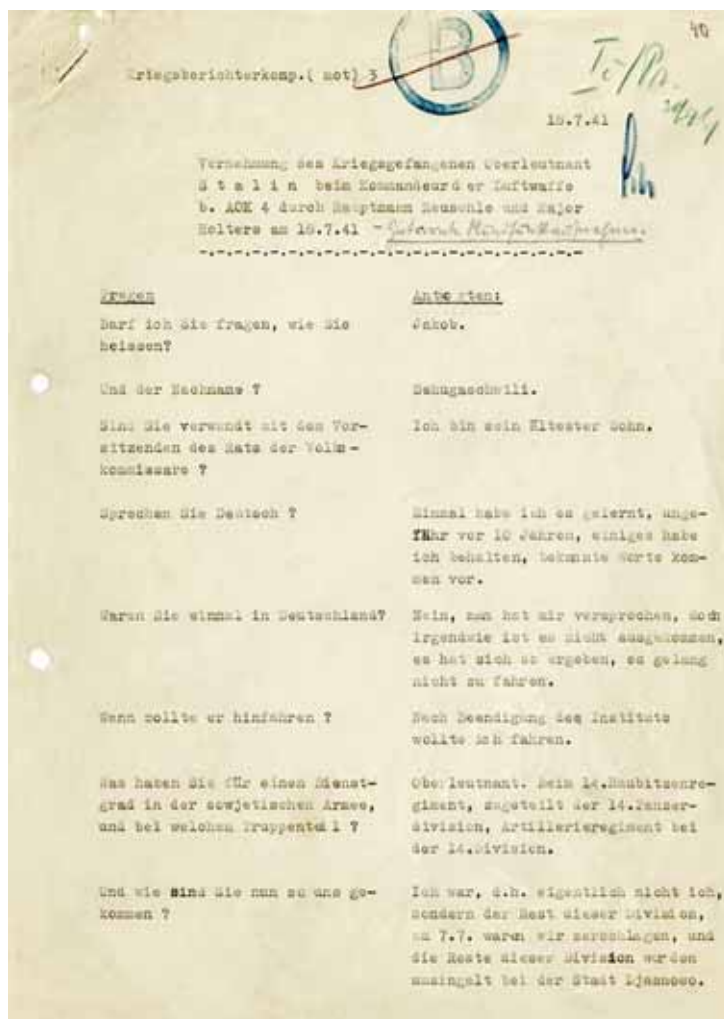


Фото 8. Первая страница расшифровки «допроса» Якова Джугашвили [8]

Перевод заголовка: Допрос военнопленного старшего лейтенанта Сталина у начальника авиации при 4-й армии капитаном Ройшле и майором Гольтерсом 18.7.41 — запись скрытым радиомикрофоном.

Интересный момент в истории с «пленкой» заключается в том, что министр пропаганды Геббельс **читал** протокол «допроса» уже 22 июля, о чем сделал запись в своем дневнике в этот же день:

*«...На Восточном фронте взят в плен старший сын Сталина. Я читал **подробный протокол его допроса**. Он отвечает как честный большевик, утверждая, среди прочего, что его отец в глубине души является противником евреев. Об этом до сих пор мы очень мало знали. Уровень образования сына первого человека Советского Союза является весьма примитивным...»* [12].

Необходимо подчеркнуть, что Геббельс **не слушал, а именно читал**, т.е. видел текстовый протокол «допроса»!

Суждения Геббельса относительно содержания «протокола допроса» показывают, что он считал этот документ подлинным, т.е. даже министра пропаганды не проинформировали, что протокол допроса сфабрикован.

На этом основании можно полагать, что пленки с аудиозаписью не существовало, а был только напечатанный протокол «допроса».

И в завершение приведем формулировку из сопроводительного письма, с которой кардинально отредактированный протокол «допроса» был отправлен в МИД Германии... 9 августа среди прочих документов:

«...Малоинтересный доклад о допросе сына Сталина. Прилагается ради полноты сообщения.

Тем самым представлено на рассмотрение 2-ну советнику Хильгеру¹ с просьбой доложить 2-ну Министру иностранных дел» [16].

Архивные источники и литература

1. Мартынов А.В. По обе стороны правды. — М.: Вече, 2014.
2. Мухин Ю.И. Как погиб Яков Джугашвили? — URL: <http://www.ymuhin.ru/node/286> (дата обращения: 12.08.2022).
3. РГАСПИ. — Ф. 558. — Оп. 11. — Д. 1555. — Л. 147.
4. РГАСПИ. — Ф. 558. — Оп. 11. — Д. 1555. — Л. 116–116 об.
5. РГАСПИ. — Ф. 558. — Оп. 11. — Д. 1555. — Л. 145–146.
6. РГАСПИ. — Ф. 558. — Оп. 11. — Д. 1555. — Л. 64.
7. РГАСПИ. — Ф. 558. — Оп. 11. — Д. 1555. — Л. 2.
8. РГАСПИ. — Ф. 558. — Оп. 11. — Д. 1554. — Л. 40.
9. Сопельняк Б.Н. Секретные архивы НКВД-КГБ. — М.: Вече, 2013. — 413 с.
10. Сухотин Я.Л. Сын Сталина: жизнь и гибель Я. Джугашвили. — Л.: Лениздат, 1990. — 125 с.
11. ЦА ФСБ. — Ф. К-10С. — Оп. 1. — Д. 34в. — Л. 150–150 об.
12. Fröhlich E. Die Tagebücher von Joseph Goebbels. — Diktate 1941–1945. — Teil 2. — Band 1. — Walter de Gruyter, 2013. — P. 105.
13. NARA T313 R-224 F. 7488462.
14. NARA T315 R-627 F. 0052.
15. ЦА ФСБ, перевод фотокопии документа, предоставленной телеканалом «Звезда».
16. РГАСПИ. — Ф. 558. — Оп. 11. — Д. 1555. — Л. 149.
17. Милютин А. На допросах Яков Сталин отказался отвечать на вопросы // Еженедельник «Звезда». — 24.07.2022. — URL: <https://zvezdaweekly.ru/news/2022719153-y9EwS.html>.
18. Допросы Якова Джугашвили в июле 1941 г. — URL: <https://aftershock.news/?q=node/815248&full>.

¹ Густав Хильгер (Gustav Hilger) — советник по восточным вопросам в канцелярии МИДа.